

黄金家族的兴起

蒙古黄金家族 自其传说中的始祖起，至公元 12 世纪末成吉思汗（1162—1227）统一蒙古部、崛起于漠北，经过了大约四五百年的时间。

这个家族出自蒙古部，是唐代室韦的一支。《旧唐书·北狄传》称做蒙兀室韦，居望建河（今额尔古纳河）下游东岸的山林地带，后西迁至斡难（今鄂嫩河）、怯绿连（今克鲁伦河）、土兀刺（今土拉河）三河河源的不儿罕山（今肯特山）一带。蒙古部最初只是一个包括乞颜和捏古思两个氏族的小部落，经过若干年的繁衍生息，逐渐强盛，原氏族发展出了很多分支。但是，直至 11 世纪中叶以前，它依然是一个包括大小十几个氏族的比较弱小、分散的部落。《元朝秘史》、《圣武亲征录》和（波斯）拉施特《史集》等记载了黄金家族祖先的传说及其兴盛发展的历史。

黄金家族传说中的始祖孛儿帖赤那和妻豁埃马阑勒 从额尔古捏—昆（今额尔古纳河东山林地带）同渡腾汲思水，西迁至不儿罕山（今蒙古大肯特山）一带居住，生子名巴塔赤罕。

下传 11 世，至成吉思汗的 11 世祖朵奔蔑儿干（又做脱奔咩哩健）。朵奔蔑儿干有兄名都哇锁豁儿，为蒙古部朵儿边氏始祖。传说他额中生一只独眼，能望见三程远处的势物。一日，兄弟二人同登不儿罕山眺望，都哇锁豁儿见一群百姓顺统格黎小河徙来，一辆黑车子前坐着一个美妙的女子。便对其弟说：“那女子若尚未嫁人，索与弟为妻。”遂遣弟前去探察。朵奔蔑儿干见女子果然生得俊俏，且未嫁人。于是就娶她做了妻子。此女名阿兰豁阿（又作阿阑果火^⑥），是豁里秃马惕首领豁里刺儿台蔑儿干（又作郭哩岱）之女。

阿阑豁阿先生二子，一名不古纳台，一名别勒古纳台。从此二子繁衍出两个蒙古部落。既而夫亡，阿阑豁阿寡居，又生三子。长名不忽合答吉，次名不合秃撒勒只，幼名孛端察儿。孛端察儿即是蒙古孛儿只斤氏^⑦的始祖。

孛端察儿稍长，“状貌奇异，沉默寡言，家人谓之痴。其母阿阑豁阿语人曰：‘此儿非痴，后世子孙必有大贵者。’”母死后，五兄弟分家产，诸兄以其愚弱，不分与他。孛端察儿见兄长们不以兄弟相待，便说：“贫贱富贵，命也，资财何足道。”^⑧遂独乘一匹生断梁疮的秃尾青白马，愤然离去，顺斡难河至巴勒諄阿刺（又作八里屯阿懒）之地，结草庵而居。饮食无所得，遇有苍鹰猎兽，遂用马尾作套，捕鹰而养之。鹰即驯，则以鹰捕猎飞禽、野兔为食。居数月，有兀良哈部数十家自统格黎小河之野逐水草迁至此地。孛端察儿每日到这群百姓处讨马奶喝，夜则归宿草庵。后其兄不忽合勒吉来寻，邀与俱归。途中兄弟相谋以兵征服这些兀良哈人。既而，以孛端察儿为先锋，率壮士往征，果胜。孛端察儿掳一孕妇为妻，生一子，取名札只刺歹。他就是蒙古札答阑氏的始祖。后来曾与铁

木真结为安答^⑨的札木合即出自该部。

孛端察儿正妻所生之子，名八林昔黑刺秃合必畜（又作把林失亦赖秃合必赤、合必赤把阿秃儿、不合）。至此，家道稍盛，有了马群、隶民和奴婢。

成吉思汗八世祖名咩撚笃敦（又作蔑年土敦、土敦-蔑年，父即八林昔黑刺秃合必畜。土敦当是突厥、回鹘的部族官吐屯，此人当是有吐屯官职的人）。他的妻子名莫孛伦-塔儿浑。“塔儿浑”是蒙古语“肥胖”之意。她生有七子^⑩，而后寡居。她拥有巨额的收入和财富，马和牲畜，多到无法计算。她常常吩咐人把牲畜赶到一起，每当她坐在山头上，看到从山顶直到山麓大河边满是牲畜和遍地蹄印时，便喊道：“牲畜全聚拢来”！莫孛伦性刚急，时有名为押刺伊而（又作札刺亦儿、札刺儿、阻卜札刺部）的蒙古人，遭邻族契丹人的屠掠，身材如鞭子一般高的儿童全被杀光；家具什物和牲畜也被洗劫一空。一部分离契丹稍远的人得以幸免，他们逃了出来，向斡难河、怯绿连河一带迁徙，到了莫孛伦的营地境内。他们掘草根为食，在牧场上掘出了许多坑，破坏了莫孛伦儿子们驯马的地方。莫孛伦勃然大怒，驱车径出，辗伤了掘草的儿童，甚至有的被辗死。押刺伊而人怨愤，他们尽驱莫孛伦的马群以去。莫孛伦诸子不及被甲，便前往追击，为押刺伊而人所败，6子皆死，押刺伊而人乘胜杀莫孛伦，灭其家。唯长孙海都尚幼，被乳母藏于积木中得免。

此前，莫孛伦第七子纳真（又作纳臣把阿秃）按蒙古人的习俗在八刺忽部民家为赘婿，也幸免于难。事后，纳真将海都接往八刺忽之地。海都稍长，纳真与八刺忽怯谷^⑪诸民，共立为君。后海都与纳真联合八刺忽部，起兵攻灭押刺伊而，虜

民为奴隶，由此势力渐强。近旁部落归之者渐众。此后，纳真一支将营地移至斡难河下游。海都先在八刺忽真之地，后又迁回不儿罕山故地。

海都死后，其次子察刺孩领忽（又作察刺合领昆）嗣为首领，他是蒙古泰赤乌氏（又作泰亦赤兀惕）之始祖。泰赤乌部人数众多，拥有无数军队。察刺孩领忽与长子想昆必勒格二人都有辽朝的部族官号¹²。此时，蒙古部在漠北地区已是一支比较强大的势力。察刺孩父子的时代，当是蒙古部强盛的起点。

海都长子伯升豁儿多申（又作伯升豁儿多黑申、拜姓忽儿）生一子名屯必乃薛禅¹³，他是成吉思汗四世祖。伯升豁儿早亡，按照蒙古人的习惯，察刺孩领忽娶嫂为妻，又生二子。一名坚都—赤那（又作建都—赤那，意为公狼），一名兀鲁克臣—赤那（又作玉烈贞—赤那，意为母狼）。这两个儿子的后代形成了两个部落，他们被称为赤那思部落（赤那思为赤那一词的复数）。屯必乃的后裔形成了另一支强大的势力集团；并一直与泰赤乌部联合。

屯必乃薛禅生二子¹⁴，长子合不勒罕（又作合不勒合罕、葛不律寒），次子（扃）薛赤列。屯必乃卒，合不勒被推举为首领，“管辖了全蒙古百姓”。他是成吉思汗黄金家族列祖中第一个称汗的首领¹⁵。从他繁衍出许多氏族和分支，他的子孙被称为“乞牙惕氏”。在蒙古诸部中，他声名昭著，很受尊敬。合不勒及其儿子们都非常勇敢和能干。辽末金初，蒙古部建立起了强盛的兀鲁思¹⁶。

公元 1125 年（金天会三年），金灭辽后，北境达到龙驹河（今克鲁伦河）以北。金朝皇帝闻合不勒汗强盛，欲与通好，遣使邀其来朝。合不勒汗至，金帝待之甚厚。在一次有各种美

味食品和饮料的宴会上，合不勒汗大出风头。他一向认为金朝君臣生性狡猾，不讲信义，下毒害人是出了名的。因此格外小心。他水性很好，据说能在水中呆上吃掉一只羊的时间。席间，他不时到外面去，沉没到水里，仿佛是为了解暑。实则潜入水中，将吃下的东西全部吐掉，以防中毒。然后，回到席间继续照常吃喝。金朝君臣颇为惊异：“他怎么老是吃不饱、喝不醉，老不呕吐？”在这次宴席上，合不勒汗很兴奋，他拍手而舞，走到金朝皇帝面前，抓住他的胡须。廷臣和护卫见他举止粗野无礼，便向他扑过去。但金帝非但没有怪罪他，反倒把这当成友好的玩笑和戏闹，宽恕了他，并送他很多金子、宝石和衣服。彬彬有礼地把他送了回去，以免引起双方敌对。但廷臣们认为不应该忽视他的无礼，将他纵还，于是又遣使追他还朝。合不勒汗害怕被金朝扣留，杀死了使臣，逃回了自己的部落。从此，合不勒汗与金朝关系破裂。

合不勒汗的妻子名豁阿-古鲁古。“豁阿”是容貌洁净、美丽的意思。古鲁古是她的名字。她是翁吉刺部人。有一次，她的一个名叫赛音-的斤的弟弟病了，从塔塔儿部请了一个萨满作巫法医治无效，赛音-的斤死了。他的亲属为此杀死了那个萨满。由于合不勒汗与赛音-的斤有亲戚关系，于是他便派兵去攻打塔塔儿部。塔塔儿是金朝的属部，金朝也经常驱使他们攻打合不勒。因此，两部互相敌对，彼此争战不休。

合不勒汗有七子，长名斡勤-巴儿合黑（又作窠斤-八刺哈哈、八刺哈、八儿哈-拔都。“斡勤”，蒙古语“姑娘”之意）。他得到这个名字是因为他的面容美净，他有一张阔大、下颏丰满的圆脸。他年轻时，就被塔塔儿人抓去送到金朝，被钉在“木驴”上处死。他是长支乞颜-主儿气（又作禹儿乞、禹儿

勤、主儿勤) 氏的始祖。他的后裔也形成了许多部落。

合不勒汗死后，泰赤乌部首领想昆必勒格的儿子俺巴孩^①作了蒙古部的汗。后来，俺巴孩汗到塔塔儿部选姑娘为妻，使塔塔儿人感到受了侮辱，将他抓起来送给了金朝。金朝依然将他用“木驴”处死。

俺巴孩汗死后，蒙古部推举合不勒汗第四子忽图刺为汗。忽图刺骁勇无比。蒙古诗人给他创作了许多颂扬的诗篇。据说，他声音宏亮，以致隔开七座山都能听到他喊叫的声音。他的手犹如熊掌，双手抓起一个无比强壮的人，能毫不费力地像折断木杆一样将他折成两段。他攻击之猛烈，可使三河之水翻腾起来。他每餐要吃整整一只三岁羊，喝一大碗酸马奶。忽图刺为了给俺巴孩报仇，统率全部蒙古军队进攻金朝。击溃了金军，缴获了无数战利品。回军途中，忽图刺轻装前进，携鹰打猎，遭到朵儿边部的袭击，军队溃散，他只身逃脱。当他走到一片沼泽时，马陷进了泥潭。他将一只脚踏在马鞍上，纵身一跳，跳到了水洼的边缘。这时，追击的人站在水洼另一边，向他喊道：“一个蒙古人丢掉马，还能有什么作为，不如回来吧！”他向敌人射了几箭，将他们赶跑。敌人退走后，他将马从泥潭里拉出来，他不愿空着手回家，于是又折回去，从朵儿边人的马群中抓了一匹驯良的公马，将母马驱赶在前边。时值春天，他又在草原上拾了一些野鸭蛋，装在靴子里，挂在马鞍上，光着脚骑在公马上悠闲地赶路。亲人们见败兵逃回而不见他的踪影，以为他已经战死，正在哀悼他。他的突然到来，使人们喜出望外。顿时，哀悼变成了欢庆。

忽图刺死后，合不勒的次子把儿坛把阿秃儿（又作八哩丹、八里丹）的第三子、成吉思汗之父也速该（又做叶速该、

伊苏凯)把阿秃儿被推举为蒙古部首领。也速该英勇过人,威名远扬,曾多次与其他蒙古部落和金朝作战。而其中的多数战争是与当时的强部塔塔儿人进行的。

1162年(金世宗大定二年,宋高宗绍兴三十二年),也速该在一次与塔塔儿人的战争中取胜,俘获了他们的部长帖木真兀格(又作铁木真-斡怯、帖木真-斡怯)和豁里-不花(又作忽鲁-不花)。并洗劫了他们的马群和财产。当也速该凯旋时,适逢其妻诃额伦-兀真^⑮在斡难河边迭里温孛勒答黑(亦作跌里温-盘陀山,在今蒙古人民共和国肯特省达达勒县境内)地方生下一子。他降生时,右手握着一块如赤石般的凝血,也速该颇感奇异。由于他战胜了敌人,当然认为这奇异现象是吉祥的征兆,遂以俘获的塔塔儿部长的名字为长子命了名,这就是后来令世界为之震惊的成吉思汗铁木真(又作帖木真、忒没真、特穆津)^⑯。

诃额伦是也速该的长妻,生有四子,次子名拙赤·合撒儿(又作捌只·合撒儿)。“拙赤”是名字,“合撒儿”意为“猛兽”。由于他十分勇猛,故得到了这一称号。据说他的肩与胸很宽,而腰很细,他侧卧时,能容一条狗从肋下穿过。他力气过人,能用双手抓起一个人,像折一支箭一样将他折成两段。三子合赤温(又作哈赤温),他死得早,他的儿子额勒只带(又作按只吉歹、按只带)威望很高。四子铁木哥-斡惕赤斤^⑰,他在蒙古人中间,以长于建筑、好修建“宫院”著名。铁木真诸弟,后来都是黄金家族中威名赫赫的人物。

铁木真九岁时,也速该带他到舅族斡勒忽讷兀惕百姓处选妻,行至扯克彻儿、赤忽儿古两山之间,遇见翁吉刺部首领特薛禅^⑱。特薛禅见铁木真眼睛明亮,面上发光,相貌非凡。便

说：“也速该亲家，我昨夜得一梦，梦见一白海青^②两爪攫取日月飞落到我手上，这是奇异的。你今日领着儿子前来，正是应了我的梦。你们乞颜人的吉兆来了。”接着又说：“我有一美貌的小女，请亲家去看看。”遂领也速该父子至其家。及见其女，果然容貌俊美，面上发光，眼睛明亮，很是中意。女名孛儿帖，长铁木真一岁。翌日，也速该代儿子向特薛禅求婚。特薛禅说：多次求婚才答应，则主贵；少次求婚就答应，则卑贱。虽然这样说，大凡女孩生下来，没有老留在家里的道理，我将女儿许配你的儿子，把他留在我家做女婿。于是，也速该用从马作了聘礼，将铁木真留在了特薛禅家。

在回家途中，行至扯克扯儿地面，也速该饥渴，适逢塔塔儿人在举行宴会，便在宴席前下了马。不意被塔塔儿人认出，他们为报往日之仇，邀他参加宴会，暗地里在食物中下了毒。也速该在回家的路上感到不适，意识到自己是中了毒。勉强回到家中，便死去了。之后，按照他的遗言，人们将铁木真从翁吉刺部接回。

也速该死后，他的儿子年幼，家道开始衰落。同族的泰赤乌部势力强大，他们遗弃了铁木真母子，迁到了别处。铁木真家的属民也相继离开他们投靠了泰赤乌部。近侍脱端-火儿真也准备离开，铁木真亲自挽留。他却说：“深池已干，坚石已碎，留复何为？”诃额伦见此情景，遂亲自上马，麾旗将兵，追赶叛离的部众，驱其大半回归。部将察刺合（又作察刺海）在厮杀中受伤，铁木真亲自慰劳。此后，仍不断有部众离他们而去。

被族人遗弃的铁木真母子流落在斡难河畔，过着贫困的生活，家里只剩下一个仆人、九匹马。在艰苦的环境中，坚强的

诃额伦带着幼子们与命运抗争。她束紧固姑冠^②，严整衣裙，奔波在斡难河边。他们采拾杜梨野果，掘取野葱、野韭和草根为食，铁木真兄弟还在河中捕鱼，以维持全家人的生计。

一次，铁木真因捕获的一尾金色鱼被其异母弟抢走，与之发生争执。母亲教育他们：你们是同父之子，一定要和睦相处。要知道，现在你们是“影子以外无伴当，尾巴以外无鞭子”，如果兄弟间再不和，就无法向泰赤乌人报仇。铁木真不听劝告，竟杀死了异母弟别克帖儿。为此，他遭到母亲的严厉斥责。她训斥说：“败子们，你们如吃胞衣的狗，如冲山崖的猛兽，如难抑其怒的狮子，如吞食活物的蟒蛇，如自冲其影的海青，如噤声吞食的大鱼，如咬其羔儿后腿的风雄驼，如在风雪里奔冲的狼，如赶不动雏儿而食之的猛兽，如护巢的豺狼，如搏食的猛虎，如疯狂的禽兽。你们除影子外无伴当，尾巴外无鞭子。现在正受着泰赤乌人欺凌，谁去报此仇，你们怎么作出如此手足相残之事。”^③

铁木真稍长，泰赤乌人惧其羽翼丰满而成后患，便前来袭击。诃额伦母子逃入密林，泰赤乌人无法进入，遂将林子包围起来。铁木真躲了几天后，牵着马出来寻找食物，被泰赤乌人抓获。泰赤乌部首领塔儿忽台乞邻勒秃黑令他徇行各处，每营（户）住宿一夜，各户轮流看守。一天，泰赤乌人举行宴会，铁木真用枷将看守他的小孩打昏在地，逃了出来。在泰赤乌人出来搜索时，他仰卧在水沟里，将身体藏入水中，面部露出水面。速勒都思（又作速勒都孙）人锁儿罕失刺发现了他，但没有告发。前几天，铁木真曾被派到锁儿罕失刺家看管，他的两个儿子沉白和赤老温怜悯他，夜间曾给他卸掉枷锁。他认为这家人也许会救他，于是在追捕结束后，铁木真又回到了锁儿罕

失刺家。沉白和赤老温说：“雀儿逃避大鹰，逃入草丛里，草丛尚能救他性命，如今有人逃到我们家里，若不能救他，反不如丛草。”遂将铁木真的枷打碎烧掉，让他藏到装羊毛的大车里。几天后，锁儿罕失刺备了一匹甘草黄白口的骠马，煮了一只吃两只羊奶的肥羔羊，装了一皮桶马奶子，给了他一张弓，两支箭，送他上路。铁木真得以同母亲、弟弟会合。不久，全家迁到桑沽儿小河（今克鲁伦河支流臣赫尔河）附近合刺只鲁格的阔阔海子地方住下，以打捕土拨鼠、野鼠为食。一天，铁木真家门前的八匹骗马被人盗走，仅存的一匹黄马又被其弟别勒古台骑着猎土拨鼠去了。他们只好等傍晚别勒古台回来再去追赶盗贼。路上，铁木真幸遇纳忽伯颜（伯颜，意为富人）的儿子孛斡儿出（又作博尔术、孛斡尔出、博郭尔济），在他的帮助下，追回了被盗的八匹骗马。

铁木真自父死回家后，一直没有再见到妻子孛儿帖。生活稍事安定后，他便与别勒古台沿着怯绿连河去寻觅孛儿帖。在扯克彻儿、赤忽儿古两山之间找到了特薛禅家，在特薛禅的主持下与孛儿帖完婚^⑤。并由其岳母将他们一直送回家。

铁木真想孛斡儿出做他的那可儿^⑥，遣别勒古台去接他。孛斡儿出没有禀告父亲便随着别勒古台来了，铁木真非常高兴。不久，他们全家迁到了客鲁涟河源头不儿吉之地（今克鲁伦河上游布尔肯小河旁）。

艰难坎坷的历程，使铁木真深感身单势孤，难以成就大业。为应付复杂的环境，反抗泰赤乌贵族的欺压，他需要强大势力的支持、帮助。于是，他与合撒儿、别勒古台来到土兀拉河黑林（今蒙古乌兰巴托南）克烈部首领、他父亲的安答王罕处，将孛儿帖见公婆时的礼物黑貂鼠皮袄送给了王罕，尊称王

罕为父，以求得他的支持和庇护。王罕答应帮助他将被离散的部众招集回来。通过王罕，铁木真又取得了他儿时的安答札答兰部首领札木合的支持与配合，开始聚集力量。

继孛斡儿出之后，居于不儿罕山附近的兀良哈部人札儿赤兀歹老翁携子者勒麦（又作折里麦）来投铁木真，表示供他驱使，为他“备鞍子，看门户”，即做门户奴隶。

当铁木真家族势力开始慢慢恢复却羽翼未丰之际，又遭到了三姓蔑儿乞人的袭击。他们洗劫了铁木真的营地，虏走了家人豁阿黑臣和别勒古台的母亲，孛儿帖兀真由于没有马骑，坐在一辆牛驾的黑车子里，也被蔑儿乞人抢走，并给赤列都的弟弟赤勒格作了妻子。蔑儿乞人来袭时，诃额伦怀抱幼女帖木仑，与铁木真五兄弟、孛斡儿出、者勒蔑等骑马逃入不儿罕山，蔑儿乞三百军马围追，终不能及。于是他们虏走孛儿帖，报了当年也速该夺妻之仇^⑦。

不久，铁木真、合撒儿、别勒古台再次前往土兀拉河黑林拜见王罕，将所发生的事情告诉了他，并请求援助。王罕答应起兵 2 万助击蔑儿乞，救还孛儿帖。同时，要他们再与札木合联系，要求他再出兵 2 万相助。于是铁木真遣合撒儿去见他的安答札木合^⑧。札木合也答应出兵，将作战计划通报铁木真和王罕。至期，王罕与其弟札合敢不各率一万兵马，札木合起兵一万，并统领铁木真的一万兵马。他们在孛脱罕孛斡儿只地方会师后，突袭蔑儿乞人的营盘不兀刺川（今恰克图南布拉河）。蔑儿乞首领脱黑脱阿无备，部众溃散，与兀洼思氏蔑儿乞的答亦儿兀孙只带着少数随从沿着薛凉格河（今色楞格河）逃往巴儿忽真地面（今贝加尔湖以东一带）。铁木真在溃逃的人群中找到了孛儿帖。合阿惕氏蔑儿乞的合阿台答儿马刺被俘，送往

不儿罕山。为报母亲被虏之仇，别勒古台将 300 蔑儿乞人全部杀死。毁坏了房屋，将美貌女子虏为妻子或奴婢。公元 1185 年，铁木真在王罕、札木合的帮助下，征服了蔑儿乞部^⑳。

这次战争后，铁木真在蒙古诸部中声威大振，致使泰赤乌人闻风逃窜^㉑。铁木真的力量逐渐壮大起来，他又迁回了桑沽儿小河驻营。蒙古部众纷纷来附。其中有兀良哈人速不台（又作速不额台）、者勒蔑的弟弟察兀儿罕，巴鲁刺族人忽必来，忙忽族人哲台、多豁勒忽兄弟，阿鲁刺族人孛斡儿出的弟弟斡哥连，巴阿邻族人豁儿赤兀孙老人等大小 20 余部的首领和部众。这些人多出自弱小的氏族，有不少地位低微的奴隶和属民，他们总是依附于强大的贵族势力。现在，他们投靠了铁木真，拥立他为首领。愿为他“砍断逞气力者的项颈，劈开逞雄勇者的胸膛”，“如老鼠般地把收集的财产储存起来，像黑老鸦般地把所有的东西收拾起来。似盖毡般地为屏障，把宫屋保护得风雨不透”^㉒。他们希望铁木真事业成功，自己的地位也可随之上升；铁木真则想依靠他们壮大自己，于是他用高官、美女对他们加以笼络。这从豁儿赤与铁木真的一次对话中就可以得到反映。豁儿赤对铁木真说：“你若作国的主人呵，怎生教我快活？”铁木真回答：“我真个做呵，教你作万户。”豁儿赤则说：“我告与你许多道理，只与我个万户呵，有什么快活？与了我个万户，再国土里美好的女子，由我捡选三十个为妻。”

这时，一些原来有名望的乞颜氏贵族也重新向铁木真靠拢，他们中有合不勒汗的长支主儿乞氏的莎儿合秃主儿乞及其子撒察别乞、泰出，忽图刺汗之子拙赤汗和阿勒坛，也速该之弟答里台斡赤斤，捏坤太子之子忽察儿别乞等。投靠泰赤乌的原也速该的部属、札木合的族人及其麾下部众也有来归者。那

些部落贵族本来是享有被拥立为汗的权力的，但现在，铁木真的势力发展了，他们已经无力与之对抗，反而希望借助于铁木真掠夺更多的财富和奴隶，于是他们共同拥立铁木真为汗。

1189年（金大定二十九年，宋淳熙十六年），贵族们在古连勒古（又作古列勒古）地面桑沽儿小河地方召开大会，作出保证说：“立你做皇帝。你若做皇帝呵，多敌行俺作前哨，但虏的美女、妇人并好马，都将来与你；野兽行打围呵，俺首先出去，围将野兽来与你；如厮杀时违了你号令，并无事时坏了你事呵，将我离了妻子家产，废撇在无人烟地面里者。”于是，铁木真被蒙古各部贵族推举为汗，号成吉思^②。

铁木真即为蒙古部的首领，便开始建立巩固统治地位的制度，分设带弓箭的、带刀的、管饮膳的、掌管放牧羊只的、管修造车辆的、管家内人口的、掌驭马的、管牧养马群的、负责远哨近哨的和守卫宫帐的等 10 种职务。又任命最早追随他的亲信那可儿孛斡儿出和者勒蔑为那可儿之长。担任上述职务的，除其弟别勒古台、合撒儿外，几乎全是他的那可儿。他们不像蒙古旧贵族那样拥有显贵族望和属民，而是靠铁木真“用人肉养着，用铁索拴着”，随时可以放出去博取猎物的新贵。铁木真通过这套制度，组成了一支以那可儿为核心的精悍队伍，作为自己力量的基础。经过 20 年的抗争，以成吉思汗为首的黄金家族终于在漠北草原崛起了，此后，成吉思汗便开始了他统一草原各部、创建大蒙古国的历程。

黄金家族的崛起乃是具有世界性历史意义的大事，当成吉思汗所向无敌地扩张势力之后，他和他的家族的后裔，不但在广袤的中国大地上建立了大蒙古国和元朝，并曾在今新疆，中、西亚和东欧地区建立过察合台、窝阔台、钦察和伊利四大

汗国。元朝灭亡后，成吉思汗和黄金家族的后裔，作为蒙古贵族、地方统治者，在大部分蒙古地区统治了数百年，直至 20 世纪初中叶。

注 释

“黄金家族”一称，见于《蒙古黄金史纲》等文献，参见朱风、贾敬颜等译《汉译蒙古黄金史纲》，内蒙古人民出版社，1985年。

（蒙古黄金史纲）一作《阿勒坦·脱卜赤》，俗称《小黄金史》，蒙古编年史。作者佚名，成书于明末。有蒙古文、俄文、日文、英文、汉文等刊行本，有《蒙古编年史——黄金史》、《成吉思汗传》、《圣成吉思汗传》、《黄金史——蒙古年代记》、《蒙古黄金史》、《汉译蒙古黄金史纲》等不同译名。此外，尚有以《喀喇沁本蒙古源流》为名的抄本、译本流传于世。

蒙古语名（忙豁勒·纽察·脱卜察安）（蒙古秘史）是一部重要的蒙古史文献。

原文为畏兀儿体蒙古文，早已散失。作者佚名。书后有写于鼠儿年的记载，故学界有成书于 1228 年戊子、1240 年庚子、1252 年壬子和 1264 年甲子等几种意见。现存的文本是明朝四夷馆的汉文音译本。明初，翰林译员出于教学蒙古语的需要，用汉字音写蒙古语原文，逐词旁注汉译，并分段节译，题名《元朝秘史》。明初刻本分正集 10 卷和续集 2 卷，《永乐大典》收录本为 15 卷。全书按明四夷馆的分段节译共有 282 节，学界一般习惯于按节编序引用。《元朝秘史》自 19 世纪就已流传到国外。至今，此书已被全部或部分地译成日、德、俄、匈牙利、英、法等文字，在某些国家还出版过拉丁音写原本本。《元朝秘史》从成吉思汗 22 代祖先写起，记载了许多蒙古氏族和部落的起源。成吉思汗先人谱系，他的生平业绩和窝阔台汗统治时期的历史，突出描述了成吉思汗早年的坎坷经历和他在战乱中成长壮大以及建立大蒙古国的过程。书中个别内容涉及窝阔台汗以后的史实，可知此书是经过续修的。

在现行的版本中，以 1936 年出版的（四部丛刊）三编本为最好。本文和以后各篇所引用的《元朝秘史》皆为该版本。

又名《圣武亲征记》，著于元世祖至元年间。作者佚名。某些学者认为可能是翰林学士王鹗等人所撰。

它是一部记录成吉思汗和窝阔台汗时期蒙古历史的重要史籍。现存版本中，以（说郛）本为最早，近人王国维校注本质量较好。近年，又有贾敬颜教授《圣武亲征录校本》油印本问世。本文及以后各篇所引用的即是贾敬颜师《校本》，以下简称《亲征录》。

一译《蒙古全史》。伊利汗国宰相拉施特·阿丁·法兹勒·阿拉赫（1247—1318年，波斯哈马丹人）奉伊利汗合赞和合儿班答之命主持编纂，以波斯文撰写，历时 10 年完成。全书原分为三部：第一部为《蒙古史》，第二部为《世界史》，第三部为《世界地志》。但流传至今的只有前两部和一个残缺不全的附编《阿拉伯、犹太、蒙古、拂郎、中华五民族世系谱》。《蒙古史》包括第一至第三卷，分别记述了乌古思及起源于乌古思亲属、后裔的各部落、民族，即札刺亦儿、塔塔儿等 19 个部落；克烈、乃蛮、汪古、唐兀、畏兀儿、吉利吉思等 9 个大部族；自古以来就称为蒙古的诸部落；成吉思汗列祖纪和成吉思汗编年大事记、成吉思汗训言、军队编制、波斯伊利汗以外的成吉思汗后裔史以及旭烈兀至合赞汗的诸伊利汗史以及同时代的亚洲、非洲各国君主传。是研究 14 世纪以前的蒙古史的最重要的史籍之一。

《世界史》包括第四至第七卷，分别记述了波斯古代诸帝王史，迄萨珊王朝之衰亡以及穆罕默德传；阿布·伯克尔以至穆斯塔辛诸哈里发史、波斯后期伊斯兰教诸王朝史，突厥、中华、犹太、拂郎、印度等民族的历史。本书流传至今的波斯文抄本有 10 余种。其中最古老、最佳的为伊斯坦布尔 1317 年抄本。百余年来世界各国学者对本书进行了校勘、翻译、注释和研究。本文引用《史集》第一、二卷，余大钧、周建奇译，商务印书馆，北京，1983 年出版；第三卷，余大钧译，商务印书馆，北京，1986 年出版。以下简称《史集》。

旧译“孛儿帖赤那”作“苍色的狼”，“豁埃马阑勒”作“惨白色的鹿”。关于蒙古人祖先的传说，《元朝秘史》载，“当初元朝的人祖，是天生一个苍色的狼，与一个惨白色的鹿相配了，同渡过腾吉思名字的水，来到于斡难名字的河源头，不儿罕名字的山前住着，产了一个人名字唤和‘巴塔赤罕’”；《史集》记载说：“大约距今二千年前，古昔即被称为蒙古的部落，与其他突厥部落发生了内江，终于引起战争。其他部落战胜了蒙古人，并对他们进行大屠杀，使他们只剩下两男两女。这两家人害怕敌人，逃到一个人迹罕至的地方，这个地方叫额儿吉捏—昆。‘昆’的意思是‘山坡’，而‘额儿吉捏’意为‘险峻’；这个地方意即‘峻岭’。那两人的名字是：捏古思和乞颜。”又说：“所有蒙古部落都起源于逃进额儿吉捏—昆的那两个人的氏族。而孛儿帖赤那则是那两个人后裔中一些部落的首领。……他有许多妻子和孩子。名叫豁埃马阑勒的长妻为他生了一个……儿子名叫巴塔赤合罕。”

关于蒙古人的狼鹿祖先传说，反映了他们先民时代的图腾观念。狼祖传说在北方游牧民族中早已有之。参见韩儒林《突厥蒙古之祖先传说》载《穹庐集》上海人民出版社，1982年。

也有人主张“孛儿帖赤那”和“豁埃马阑勒”，乃是蒙古人男女祖先的名字。它与蒙古人出自苍狼、白鹿无关。

⑥ 《元史·太祖纪》，中华书局点校本，以下简称《太祖纪》。

《史集》称阿阑豁阿为豁罗刺思部人。“豁罗刺思”，多桑《蒙古史》作“火鲁刺思”。

⑦ “孛儿只斤”又作“博尔济斤”、“博尔济锦”、“布尔济斤”，意为“蓝眼睛”。据说，阿阑豁阿在丈夫死后过了一段时期，有一天，在家里睡觉，一线亮光从帐庐（毡帐）的烟孔上射进来，射入她的腰里。这个情况使她感到惊奇，她惊吓得不得了，没有对任何人讲起这件事。过了一些日子，她知道自己已经怀孕了。当分娩临近时，她的兄弟和丈夫的族人们聚在一起说道：“一个没有了丈夫的妇人私下勾引男子怀了孕，这怎么行呢？”阿阑豁阿回答道：“我没有了丈夫却有了孩子，不

管实际情况怎样，你们猜测得对，你们的怀疑表面上看来也对。但是毫无疑问，有些怀疑真是罪过，我怎么能作出应受责备的可耻的事呢？的确，我每夜都梦见一个红发蓝眼的人慢慢地向我走近来。然后又悄悄地转了回去。我看得很真！你们对我的任何怀疑都是不对的。我所生的这些儿子，都属于特殊种类。他们长大了要成为万民的君主和汗，到那时，你们和其他合刺出（即不属于成吉思汗氏族的部落或人、部落成员）部落才会明了我这是怎么回事。”自其子孛端察儿时，始称“孛儿只斤氏”。其后裔繁衍形成了许多部落，除了成吉思汗祖辈一支外，皆另有姓氏。至成吉思汗曾祖合不勒罕时，复冠以“乞颜”之称。乞颜，《秘史》做“乞牙惕”，为“乞颜”的复数形式。《太祖纪》做“奇渥温”，意为“狂暴湍急的洪流”。传说乞颜为蒙古部始祖之一，其后裔遂以为氏。至成吉思汗 11 世祖朵奔伯颜以后，族支繁衍。各有姓氏，其称号遂湮没无闻。合不勒汗时，复其称。

一说“孛儿只斤”一称。始于成吉思汗之父也速该时。由于至也速该把阿秃儿时出现了这个特殊的征象。据蒙古人说，这是阿阑豁阿所说的她的子孙的王权征候，这种红发蓝眼睛相貌便证实了她所说的话的正确以及她所遇到的情况的确凿可靠。无可置疑。

据说，“直到现在（13 世纪初，拉施特撰写《史集》时——引者注），出自也速该把阿秃儿及其诸子与兀鲁黑的后裔，大部分都是蓝眼红发的。”“兀鲁黑”，蒙古语，意为后裔，本氏族的子孙，或与札惕，即外人、外氏族的人相对，作同族人讲。被称做兀鲁黑的不仅限于本氏族成员，凡是有共同祖先的一切有血缘关系的氏族成员都被认作兀鲁黑。汗的氏族被称为阿勒坦一兀鲁黑，即“黄金氏族”。参见《史集》第一卷第二分册。

⑧《太祖纪》。

⑨安答，也作谥达、安达、按答。蒙古语音译，意为朋友、义兄弟。

⑩此据《太祖纪》，《史集》则说她有九个儿子。